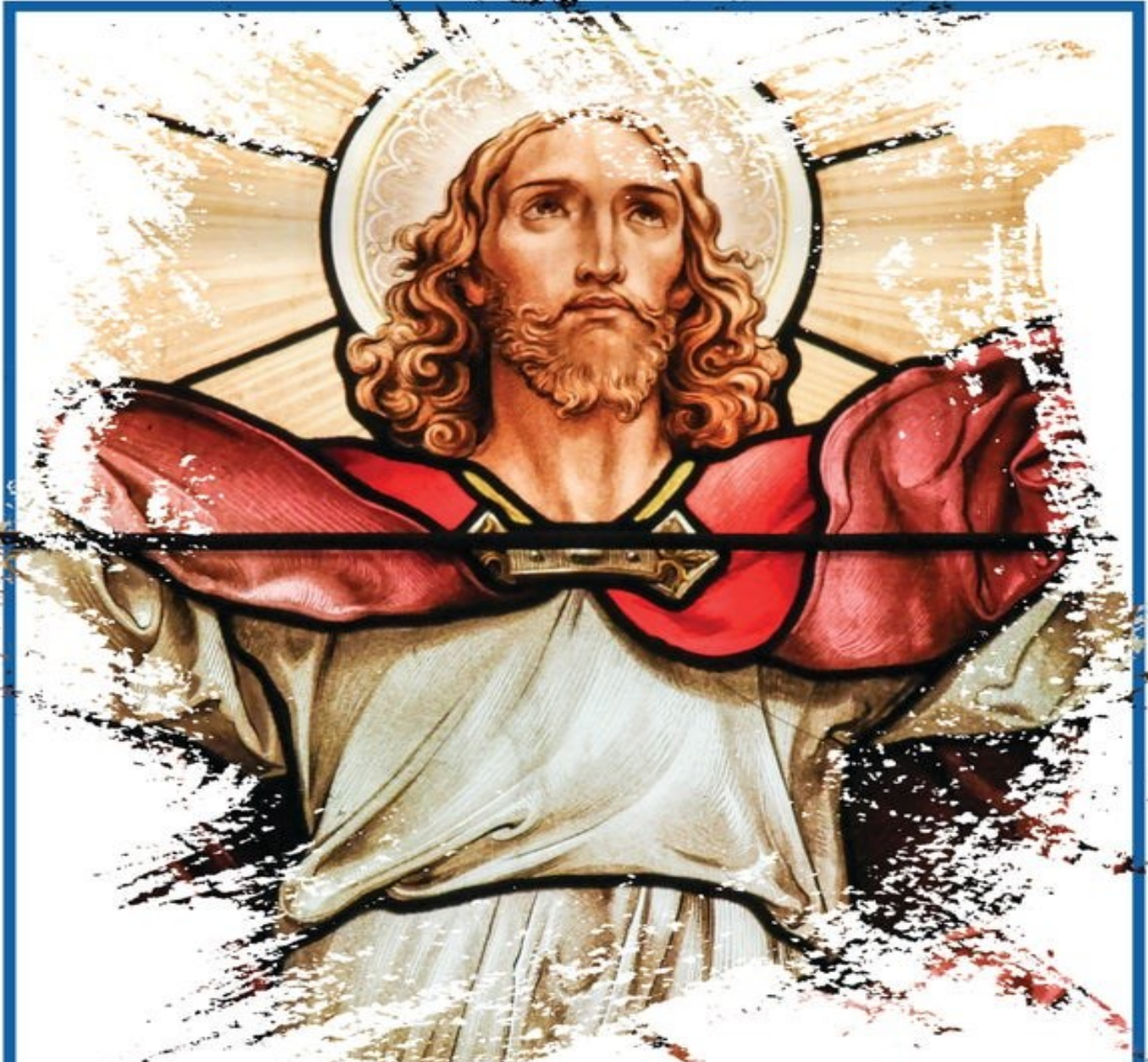




# CRISTO REY PARISH

GOOD SHEPHERD - EPIPHANY



**FEBRERO 25, 2024**

"THIS IS MY BELOVED SON. LISTEN TO HIM." - MK 9:7

2<sup>ND</sup> SUNDAY OF LENT

"ESTE ES MI HIJO AMADO; ESCÚCHENLO". - MC 9, 7

2<sup>º</sup> DOMINGO DE LA CUARESMA

# Horarios e Intenciones de misas / Mass Times and Intentions



## Pastor

Rev. Sergio Rivas Tamayo  
email: srrivas@archchicago.org  
773-819-7100

## Associate Pastor

Rev. René Mena Beltrán  
email: rmenabeltran@crstoreychicago.org

## Deacon

José Porfirio Mata

## Operations Director

Herminia Alvarado  
email: halvarado@archchicago.org

## Office of Lifelong Formation

Thomas Howard & Libia Paez-Howard  
Email: thoward@archchicago.org &  
lpaez@archchicago.org  
773-824-1712

## School Principal

Scott Ernst  
email: ernst@epiphanychicago.org

## HORARIO DE OFICINA

### GOOD SHEPHERD

2735 S. Kolin Ave.  
Chicago, IL. 60623  
Office: (773) 762-2322  
Lunes a Viernes  
Monday-Friday  
10am-6pm

### EPIPHANY

2524 S. Keeler Ave.  
Chicago, IL. 60623  
(773) 521-1112

Lunes Miércoles y Viernes  
Monday, Wednesday and Friday  
10:00am—5:00 pm

Sábado y Domingo / Saturday & Sunday  
9:00 am—2:00pm

## Exposición del Santísimo

Sacramento  
GOOD SHEPHERD

Jueves/Thursday  
5pm-6 pm

### EPIPHANY

Viernes /Friday  
5pm-6pm

## CONFESIONES

Good Shepherd  
Jueves 5pm-6pm

Epiphany

Viernes :Después de  
misa de 8:15am

## GOOD SHEPHERD

Domingo Febrero 25, 2024

### 9:00 am

†Guillermo Chávez  
†María De la Luz Herrera de Arenas  
†Brenda García  
†Camila Vargas  
†Jesús Acosta Morales  
†Elisa Abeja

### Presentación de 40 días:

Gina Dairelis León

### 1:30 pm

†Edwin Gómez  
†José Méndez  
†Juan Manuel Villa García  
†Janet Saldaña  
†David Fuentes

### 7:00 pm

†Salustia Flores  
†Bernardo Olayo  
†Ma. Luisa Ríos

Lunes Febrero 26

6:30 pm †Juan Manuel Villa García  
†Alejandra García

Martes Febrero 27

6:30 pm †Comunidad de Cristo Rey

Miércoles, Febrero 28

6:30 pm †Jacob Sangabriel  
Acción de gracias por favores  
recibidos de San Judas Tadeo:  
Familia Sangabriel Mendoza

Jueves, Febrero 29

6:30 pm †Juan Manuel Villa García

Viernes Marzo 1

6:30 pm †Leticia Jasso Serrano

## EPIPHANY

Domingo Febrero 25, 2024

### 8:00 am

†Lupe Anguiano  
†Guadalupe Escolástica Vázquez  
†Homero Vázquez  
†Agustín Gómez

### 10:30 am

†Comunidad de Cristo Rey  
†Martha Covarrubias

### 12:00 pm

†Francisco Sánchez  
†Jesús Torres  
†Teresa Amado  
†Almas del Purgatorio  
†Antonio Alvarado  
†Magdalena Martínez  
†Teodora Hernández  
†Miguel González  
†David González  
†Familia Barrera Evangelista  
†Chávez Llanos  
†Familia Donis Ruiz  
†Familia Estrada Santiago  
Por la salud y bienestar de:  
Alfonso Alvarado

Lunes Febrero 26

8:15 am †Leticia Jasso Serrano  
†Rubén Rosales

Martes Febrero 27

8:15 am †Leticia Jasso Serrano

Miércoles, Febrero 28

8:15 am †Comunidad de Cristo Rey

Jueves Febrero 29

8:15 am †Leticia Jasso Serrano



## Circulo de Oración

El círculo de oración de Cristo Rey, invita a la comunidad a participar en sus noches de oración y alabanza:

### Epifanía:

Todos los lunes a las 6:30pm

“  
ABRE TU  
CORAZÓN Y  
CORRE AL  
ENCUENTRO  
DEL SOL DE LA  
LUZ ETERNA,  
QUE ILUMINA A  
TODOS LOS  
HOMBRES.”



- SAN AMBROSIO DE MILAN

“OPEN YOUR HEART AND  
RUN TO MEET THE SUN OF  
ETERNAL LIGHT THAT  
ILLUMINATES ALL MEN.”



## Querida familia de Cristo Rey,

Durante el tiempo de Cuaresma, la iglesia nos recuerda que el ayuno es una de las prácticas básicas en la vida espiritual. El ayuno tiene algunos beneficios: En primer lugar, nos hace conscientes de que podemos vivir con menos de lo que tenemos. No creo que nadie se sorprenda si les digo que no solo los ricos, sino incluso las casas de los pobres, están llenas de cosas innecesarias. El ayuno nos recuerda que incluso si no somos ricos, la mayoría de nosotros vivimos rodeados de cosas que no necesitamos. El ayuno es un llamado a vivir vidas sencillas, desapegadas de las cosas que realmente no necesitamos.

En segundo lugar, el ayuno nos ayuda a poner nuestra confianza en Dios. A medida que avanzamos en el día sin comer lo suficiente o renunciando a las cosas que solemos tener, la experiencia de no tener esas cosas nos hace sentir incómodos. Podemos encontrar fortaleza en Dios mientras luchamos a lo largo del día. El ayuno es una forma en la que podemos traer a Dios a la mente más a menudo cuando recordamos que lo estamos haciendo por Él.

Por último, el ayuno nos prepara para disfrutar de las cosas más intensamente. Esa primera comida que comemos después de un período de ayuno suele tener un sabor particularmente bueno. El período de ayuno ha limpiado nuestro paladar y estamos listos para reconocer y disfrutar de las bendiciones de Dios con más claridad.

## Dear Cristo Rey family,

During the season of Lent the church reminds us that fasting is one of the basic practices in the spiritual life. Fasting have a few benefits: First it makes us aware that we can live with less than what we have. I don't think anyone would be surprised if I tell you that not only rich people, but even the houses of poor people are full of unnecessary things. Fasting reminds us that even if we are not rich, most of us live surrounded by things we don't need. Fasting is a call to live simple lives, detached from the things we really don't need.

Second, fasting help us to put our trust in God. As we go about the day not eating enough or renouncing to things we usually have, the experience of not having those things makes us uncomfortable. We can find strength in God as we struggle through the day. Fasting is a way in which we can bring God to mind more often as we remember that we are doing it for Him.

Finally, fasting prepare us to enjoy things more intensely. That first meal we eat after a period of fasting usually taste particularly good. The period of fasting has cleansed our palate, and we are ready to recognize and enjoy God's blessings with more clarity.

**Rev. Sergio Rivas, Pastor**





## MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

### 25 de febrero de 2024

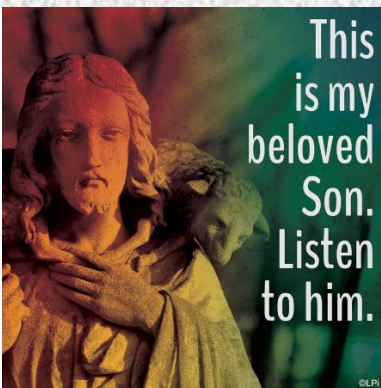
### 2º Domingo de la Cuaresma

Iluminación para la esperanza en nuestra vida debe ser la experiencia de la Transfiguración. Pedro, Santiago y Juan acompañaron a Jesús, subieron a lo alto del monte para ver la manifestación de que Jesús era Dios. Fueron testigos de que junto a Jesús estaban Moisés y Elías, que conversaban con él y que eran los portavoces de la ley y los profetas. Para admiración de ellos, de una nube salió una voz que decía: “Este es mi Hijo, el Amado, escúchenlo” (Marcos 9, 7). Escuchar a Dios en la actualidad es difícil, estamos muy distraídos con tantas cosas. Debemos apagar el celular para darnos cuenta de la magnitud del mensaje de hoy.

Es una gracia, un don, el saber escuchar. Será por eso la insistencia de Dios en este domingo de que escuchemos al Amado. Jesús intentaba ayudar a sus discípulos a entender el mensaje de su Pasión, pero, era difícil para ellos. La Transfiguración indica la esperanza de que después de pasar por el Viernes Santo vendrá la resurrección. Hay que pasar por el sufrimiento para merecer la Gloria prometida. ¿Cómo escucho la palabra de Dios? ¿De qué modo la hago mía y la vivo? El Papa Francisco sobre este Domingo nos dice que “La Fiesta de la Transfiguración del Señor nos recuerda que estamos llamados a vivir el encuentro con Cristo, para que iluminados por su luz, podamos llevarla y hacerla brillar en todas partes, como pequeñas lámparas del Evangelio que llevan un poco de amor y de esperanza” (08-06-2021). ¡Escuchemos la voz de los marginados y hagamos algo por ellos!

©LPi

\*\*\*\*\*



## GOSPEL MEDITATION

### February 25, 2024

### 2nd Sunday of Lent

As a college student, my prized possession was an after-market car stereo. It was my pride and joy: glorious audio, eye-catching display screen, and multi-disc CD changer. It drained my hard-earned dollars, but it was totally worth it. It drenched me in music everywhere I drove. On Ash Wednesday of my senior year of college, Father Tom, the Jesuit priest at my university said, “Pray for God to tell you what he wants you to sacrifice for Lent.” I did. In my heart, the answer came: “Give up listening to your car stereo for forty days.” I winced. Not possible, I thought. Can’t do it. I made other plans. The next morning, I was stunned to find that my car had been broken into, and my fancy stereo ripped out and stolen.

God’s command to sacrifice what we love is no joke. This week in Genesis 22, God says: “Abraham!” “Here I am,” he replied. Then God said, “Take your son, your only son, whom you love — Isaac — and go to the region of Moriah. Sacrifice him there as a burnt offering on a mountain I will show you.” Believe me, I know. We like to be in control. It chafes us that God sets the terms of what we must sacrifice, and how. But this is no impersonal, tyrannical process. Remember that God uses their names, Abraham and Isaac. God knows each one of us and the precious gifts He commands us to offer. Finally, our sacrifices are for our own good. Do we trust this enough to do what Father Tom asked me to do?

Lenten challenge: This week, I dare you to ask God: “What do you want me to give up?” He may ask for that which you love most. It will be something precious to you: time, money, a relationship, a dream, an opportunity. What matters is we trust Him and act sacrificially in line with His command. Whatever we sacrifice will of course come back to us as surely as the Risen Jesus — but that doesn’t make it easy.

*Father John Muir* ©LPi

# Sunday Offering- Colecta Dominical

## CRISTO REY

Febrero 18, 2023

8:00 am Mass:	\$ 1,553.00
9:00 am Mass:	\$ 1,352.06
10:30 am Mass:	\$ 715.00
12:00 pm Mass:	\$ 1,369.85
1:30 pm Mass:	\$ 991.00
7:00 pm Mass:	\$ 540.00

Sunday Envelopes Rel. Educ.	\$ 736.30
Sunday Late Donation:	\$ 520.00
Second Collection:	\$ 2,718.37
Ash Wednesday	\$ 2,937.89

### Office for Life-Long Faith Formation

- |                        |             |                           |
|------------------------|-------------|---------------------------|
| 1. Misa de Familias    | 3/03/24     | 10:30 @ Epifanía          |
| 2. Formacion de Padres | 3/08 & 3/09 | Buen Pastor durante clase |
| 3. Fired Up Friday     | 3/15/24     | BSYC                      |
| 4. Pascua Juvenil      | 3/30/24     | Epifania                  |

#### 1st Communion Homework



#### Confirmation Homework



CRISTO REY PARISH

*We are inviting you to...*

*Become a Youth Lector or serve at the altar.*

*Open call for everyone from 4th to 12th grade.*



# CONFESIONES DURANTE CUARESMA



- **Epifanía:** de lunes a jueves después de la misa de 8:15am.
- **El Buen Pastor:** de lunes a miércoles de 5:30pm a 6:15pm y los jueves de 5pm a 6pm.
- **Los viernes** de 5pm a 6pm en la capilla en turno del Vía Crucis.

## VIERNES DURANTE CUARESMA

- 5pm a 6pm Exposición del Santísimo sacramento y confesiones
- 6pm Rosario
- Misa 6:30pm
- 7pm Vía Crucis

Viernes	Locación -Capilla	Ministerio encargado del Rosario y del Vía Crucis
3/1/2024	El Buen Pastor	Ministros de Comunión de ambas capillas
3/8/2024	Epifanía	Lectores de ambas capillas
3/15/2024	El Buen Pastor	Emaús hombres y mujeres
3/22/2024	Epifanía	Arte Sacro y Jardines de ambas capillas

**Nota: Cada Viernes las celebraciones serán en la capilla en turno**

# *Benefits of Advanced Funeral & Cemetery Planning*

February 27, 2024  
6:00 pm

**In this seminar you will learn the  
3 simple steps of preplanning and how to:**

- Eliminate the financial burden from loved ones
- How to Save money on funeral
- Eliminate family disputes
- Ensure your wishes are followed

Good Shepherd Catholic Church  
2735 S. Kolin • Chicago, IL 60623

Please email [AnnettaD@SNLpreneed.com](mailto:AnnettaD@SNLpreneed.com) or call Susana Padilla at 630-644-3611 to register for this free informational seminar.



# *Beneficios de la planificación avanzada de funerales y cementerios*

27 de febrero de 2024  
6:00 pm

**En este seminario aprenderá 3 pasos sencillos de cómo  
planificar previamente. Además aprenderas como:**

- Eliminar la carga financiera de sus seres queridos
- Ahorrar dinero en el funeral
- Eliminar las disputas familiares
- Asegúrese de que se cumplan sus deseos